

REGIONE PIEMONTE BU11 14/03/2024

TELT Tunnel Euralpin Lyon Turin - Torino

**Monitoraggio dei movimenti superficie lungo il tracciato del tunnel di base e la galleria di interconnessione mediante le tecniche della geodesia et dell'interferometria radar satellitare**

Documento allegato

**Francia – Servizi scientifici e tecnici connessi all'ingegneria – Monitoraggio dei movimenti superficie lungo il tracciato del tunnel di base e la galleria di interconnessione mediante le tecniche della geodesia et dell'interferometria radar satellitare**

**OJ S 38/2024 22/02/2024**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario**

**Servizi**

---

1. Committente

**1.1. Committente**

Nome ufficiale: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi ferroviari

---

2. Procedura

**2.1. Procedura**

Titolo: Monitoraggio dei movimenti superficie lungo il tracciato del tunnel di base e la galleria di interconnessione mediante le tecniche della geodesia et dell'interferometria radar satellitare

Descrizione: La società TELT è il promotore pubblico responsabile dei lavori di realizzazione e di gestione della sezione transfrontaliera della nuova linea ferroviaria Torino-Lione. Per la realizzazione di questa tratta, sarà scavato un tunnel italo-francese di 57,5 km. Lo scopo di questo accordo quadro è di fornire prestazioni di monitoraggio dei movimenti di superficie lungo il tracciato del tunnel di base e della galleria di interconnessione mediante le tecniche della geodesia et dell'interferometria radar satellitare.

Identificativo della procedura: af4c6a35-b4f7-4076-bf4f-47074179c1e4

Identificativo interno: S67

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

**2.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71350000 Servizi scientifici e tecnici connessi all'ingegneria

**2.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Savoie (FRK27)

Paese: Francia

Informazioni supplementari: Codice NUTS: FRK27 Savoie et Codice NUTS: ITC1 Piemonte

**2.1.3. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 3 100 000,00 EUR

**2.1.4. Informazioni generali**

Informazioni supplementari: Nella misura in cui la legge applicabile all'aggiudicazione del presente appalto è quella francese, si precisa che il bando scritto in lingua francese è l'unico da prendere in considerazione in caso di divergenza con il presente bando pubblicato per lo stesso appalto in italiano, che è da considerarsi una traduzione di cortesia. Le offerte possono essere presentate per tutti i lotti. Ad eccezione del file Excel e della tabella delle referenze citati rispettivamente al punto 5.1.9 di ogni lotto, non esiste alcun fascicolo di consultazione da ritirare. I candidati interessati dovranno solo presentare entro la data e l'ora riportate al punto 5.1.12 per ogni lotto un plico di candidatura contenente i documenti e le informazioni richieste nel presente bando. I candidati dovranno depositare la loro candidatura esclusivamente in

forma dematerializzata al seguente indirizzo: <http://telt.achatpublic.com/accueil/>. Ogni trasmissione sarà soggetta a una data certa di ricezione e una conferma di ricezione elettronica. Il plico può essere completato da una copia di back-up depositata a mano con il rilascio di una ricevuta o tramite posta raccomandata con ricevuta di ritorno all'indirizzo indicato al 8.1. Per le candidature nonché per le eventuali copie di back-up, i plichi depositati dopo la data e l'ora stabilite per la scadenza saranno dichiarati fuori termine e respinti. Spetta ai candidati informarsi ed accertarsi che i rispettivi plichi siano giunti a destinazione entro la data e l'ora indicate per la scadenza. I candidati ammessi riceveranno un dossier di consultazione, sulla cui base saranno invitati a presentare un'offerta entro la scadenza che verrà loro indicata. Il titolare di ogni lotto verrà quindi scelto dopo eventuale negoziazione. Si precisa infatti che, conformemente alle disposizioni dell'articolo R2161-23 del Code de la Commande Publique francese, TELT si riserva la possibilità di non negoziare con gli offerenti e di aggiudicare l'appalto sulla base delle offerte iniziali. In caso di negoziazione, TELT si riserva la possibilità di limitare progressivamente il numero degli offerenti ammessi alla negoziazione nel corso delle fasi di negoziazione. Il presente contratto è soggetto: - alla legge italiana n°191/2009 relativa ai lotti costruttivi, riguardante le modalità di finanziamento dell'opera dallo Stato italiano; queste disposizioni si applicheranno conformemente al diritto comunitario, - alle norme relative alla lotta contro le infiltrazioni mafiose, concordate dal governo francese e italiano attraverso il Regolamento dei contratti convalidato dalla CIG (commissione Inter-Governativa) pubblicato in Francia tramite decreto n°2017-432 del 5 aprile 2017, applicabile a partire dal 9 aprile 2018, e delle sue modifiche. Pertanto, i codici CUP e CIG per questo appalto sono i seguenti: - CUP: C11J05000030001, - CIG: Z243C18876. In fine, il titolare di ogni lotto, i suoi dipendenti, co-contraenti e subappaltatori si impegnano a rispettare il Codice etico applicato all'interno di TELT (download gratuito al seguente sito: <https://cloud.telt-sas.com/index.php/s/yXu9pmentH6arS2>).

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

#### **2.1.5. Condizioni di appalto**

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

### **5. Lotto**

---

#### **5.1. Lotto: LOT-0001**

Titolo: Monitoraggio dei movimenti superficie mediante geodesia lungo il tracciato del tunnel di base e la galleria di interconnessione

Descrizione: Le prestazioni integrano l'installazione di nuovi punti di misurazione per poter coprire l'intera lunghezza del tunnel di base dalla piana di Saint-Jean-de-Maurienne alla galleria di interconnessione in Italia. In tale monitoraggio è particolarmente necessario tenere conto delle opere esterne alle opere di TELT (come ad esempio quelle di EDF) al fine di seguire, durante la fase di perforazione delle opere, eventuali movimenti che potrebbero essere indotti dallo scavo, e quelli di origine geomorfologica e legati in particolare al contesto della valle della Maurienne e della val di Susa (aree montane che presentano fenomeni di pendenza). Il presente lotto 1 è un accordo quadro misto, con buoni d'ordine e con appalti successivi. I buoni d'ordine saranno utilizzati per attivare campagne di analisi (consistenza dei luoghi, ripristino, monitoraggio, ecc). Gli appalti successivi potranno integrare l'aggiunta di nuove reti o la realizzazione di nuovi metodi di misurazione.

Identificativo interno: Lot 1

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71350000 Servizi scientifici e tecnici connessi all'ingegneria

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Il presente appalto non prevede alcuna opzione.

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Savoie (FRK27)

Paese: Francia

Informazioni supplementari: Codice NUTS: FRK27 Savoie et Codice NUTS: ITC1 Piemonte

#### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 96 Mese

#### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 0

#### **5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 800 000,00 EUR

Valore massimo dell'accordo quadro: 2 160 000,00 EUR

#### **5.1.6. Informazioni generali**

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

Identificativo dei fondi UE: Nouvelle liaison ferroviaire Lyon-Turin : TEN-T/2014-EU-TM0401-M

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

Informazioni supplementari: Il presente lotto 1 è un accordo quadro mono-aggiudicatario senza importo minimo e con un importo massimo pari a 2.160.000 euro IVA esclusa. L'importo stimato indicato di cui sopra (1.800.000 euro IVA esclusa) corrisponde alla spesa stimata nell'ambito di tale dotazione massima; è puramente indicativo e non ha valore contrattuale.

Sulla base dei documenti giustificativi presentati insieme alle candidature e previa esclusione delle candidature irricevibili, i candidati saranno selezionati in base alle loro capacità economiche, finanziarie, tecniche e professionali.

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Criterio:

Tipo: Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale

Descrizione: Ciascun operatore economico, da solo, in raggruppamento o subappaltatore, dovrà fornire: - i moduli DC1 e DC2 o equivalenti scaricabili gratuitamente al seguente sito:

<http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat> (in caso di

raggruppamento di imprese, il DC1 deve essere fornito unicamente dalla mandataria); - il

Documento di Gara Unico Europeo (DGUE), o equivalente per i candidati non stabiliti nell'

Unione Europea; si precisa che TELT non autorizza i candidati a limitarsi a indicare nel

Documento di Gara Unico Europeo che dispongono dell'inclinazione e delle capacità richieste

senza fornire informazioni particolari sulle stesse. Gli operatori economici soggetti alla legge

italiana devono anche fornire il "protocollo operativo per il Monitoraggio finanziario delle

Grandi Opere (MGO)" completato, disponibile al seguente indirizzo: <https://www.telt.eu>

[/wpcontent/uploads/2023/04/ TELT\\_MGO\\_impaginato\\_IT\\_2023\\_Low.pdf](https://www.telt.eu/wpcontent/uploads/2023/04/TELT_MGO_impaginato_IT_2023_Low.pdf)

Criterio:

Tipo: Capacità economica e finanziaria

Descrizione: Ciascun operatore economico, da solo, in raggruppamento o subappaltatore, dovrà dimostrare di disporre di una capacità economica e finanziaria sufficiente fornendo: - i bilanci (compresi i conti economici e, per i candidati francesi, le dichiarazioni dei redditi e gli allegati) degli ultimi tre esercizi finanziari, certificati dai revisori dei conti o equivalenti per i candidati non francesi; - il file Excel "bilanci finanziari" debitamente compilato, scaricabile al seguente indirizzo: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>. Si precisa che le capacità economiche e finanziarie dei candidati saranno valutate nello specifico sulla base dei loro bilanci finanziari e dei loro conti economici, tramite gli indicatori di redditività, di autonomia, d'indipendenza, d'indebitamento e di liquidità.

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Descrizione: Ciascun operatore economico, da solo, in raggruppamento o subappaltatore, dovrà dimostrare di disporre di una capacità tecnica e professionale fornendo: 1) Risorse umane e materiali: - una dichiarazione della sua forza lavoro media annua e delle dimensioni e qualifiche del suo personale di supervisione (dirigenti e quadri) per gli anni 2021, 2022 e 2023; - una descrizione degli strumenti, delle attrezzature e dei mezzi di cui disporrà per l'esecuzione dell'appalto pubblico. 2) Referenze professionali: - un elenco di referenze per servizi analoghi a quelli del presente appalto pubblico, svolti negli ultimi 5 anni, specificando l'importo, la data e il destinatario pubblico o privato. A ciascun operatore economico viene chiesto di evidenziare le cinque referenze più significative in relazione all'oggetto dell'appalto. Le referenze richieste devono dimostrare la capacità del candidato di fornire i seguenti servizi: - misure di livellamento diretto ad alta precisione, - misure di livellamento indiretto su condotte forzate, - misure per acquisizione GPS, - misure zenitali su strutture ingegneristiche, - misure planimetriche. Ogni referenza deve essere compilata secondo la tabella che può essere scaricata dal seguente indirizzo: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>. La tabella, da presentare in formato Excel, deve indicare il ruolo, la quota di fatturato e i limiti di prestazione tecnica di ciascun operatore economico interessato, nonché i dati precisi dei clienti interessati. Se possibile, deve essere accompagnata da certificati di prestazione soddisfacente. 3) Certificazioni: - le certificazioni di qualità possedute (ad es. certificati ISO 9001, 14001, OHSAS 18001 o ISO 45001, o equivalenti). Nel caso in cui sia oggettivamente impossibile per il richiedente fornire le capacità tecniche e professionali richieste sopra, egli dovrà fornire la prova di tali capacità sotto forma di qualsiasi altro documento ritenuto equivalente.

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Questo criterio sarà dettagliato nel regolamento della consultazione.

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Questo criterio sarà dettagliato nel regolamento della consultazione.

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: francese

Indirizzo dei documenti di gara: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Canale di comunicazione ad hoc:

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese, italiano

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 19/04/2024 14:00:00 (UTC+2)

Termine entro il quale l'offerta deve rimanere valida: 12 Mese

Condizioni contrattuali:

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Non applicabile

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Gli operatori economici possono presentarsi soli o in raggruppamento. Una stessa persona giuridica non può candidarsi agendo allo stesso tempo in qualità di candidato individuale e di membro di uno o più raggruppamenti, o in qualità di membro di più raggruppamenti. In seguito all'aggiudicazione dell'appalto, la forma del raggruppamento richiesta da TELT sarà la forma verticale con mandatario solidale. La forma di raggruppamento di imprese verticale è giustificata dalla diversità delle competenze richieste e delle missioni necessarie, estremamente specializzate: ciascuno dei firmatari deve quindi ritenersi vincolato solo per la parte dell'appalto che esegue. La solidarietà del mandatario permette, invece, di garantire la corretta esecuzione della totalità della prestazione e, in caso di inadempienza del firmatario, di proporre a TELT le soluzioni per porvi rimedio.

Accordo finanziario: Il presente appalto pubblico è finanziato dall'Unione Europea, dall'Italia e dalla Francia. Il pagamento delle prestazioni sarà effettuato tramite bonifico bancario entro un termine di 45 giorni a decorrere dalla data di ricevimento della fattura. Ogni buono d'ordine sarà pagato a prezzi unitari rivedibili, ogni appalto successivo a prezzi forfettari o unitari, se del caso rivedibili.

Informazioni sui termini per il riesame: Le procedure di ricorso applicabili sono: • il ricorso precontrattuale (articolo L. 551-5 del Codice di Giustizia Amministrativa francese), che può essere esercitato fino alla stipula dell'appalto pubblico, • il ricorso contrattuale (articolo L. 551-13 del Codice di Giustizia Amministrativa francese), che può essere esercitato entro il termine di 31 giorni a decorrere dalla pubblicazione dell'avviso di aggiudicazione sul GUUE oppure entro il termine di sei mesi a decorrere dal giorno successivo al giorno della conclusione dell'appalto pubblico se non è stato pubblicato alcun avviso di aggiudicazione, • il ricorso avverso la validità del contratto o di alcune clausole di pubblicità di fronte al giudice del contenzioso, che può essere esercitato entro un termine di due mesi successivi alle misure di pubblicità adeguate.

#### **5.1.15. Tecniche**

Accordo quadro: Accordo quadro, parzialmente senza riapertura della gara e parzialmente con riapertura della gara

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione: Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunale Amministrativo di Grenoble

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:  
Tribunale Amministrativo di Grenoble

#### **5.1. Lotto:** LOT-0002

Titolo: Monitoraggio dei movimenti superficie mediante interferometria radar satellitare lungo il tracciato del tunnel di base e la galleria di interconnessione

Descrizione: Il monitoraggio mediante interferometria radar consente di analizzare gli spostamenti dei riflettori evidenziati dall'elaborazione di più immagini. Si chiede di acquisire e analizzare le immagini di Sentinel-1 (banda C: media risoluzione) come riferimento, che potrebbero essere integrate, a seconda degli spostamenti osservati e della copertura del satellite, da analisi con il satellite CosmoSkyMed, ad esempio (banda X: alta risoluzione). Il presente lotto 2 è un accordo quadro misto, con buoni d'ordine e con appalti successivi. I buoni d'ordine saranno utilizzati per attivare campagne di analisi (consistenza dei luoghi, monitoraggio trimestrale di routine, monitoraggio approfondito, ecc.). Gli appalti successivi potranno integrare l'aggiunta di riflettori artificiali o l'utilizzo di satelliti diversi da quelli specificati nel contratto.

Identificativo interno: Lot 2

##### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71350000 Servizi scientifici e tecnici connessi all'ingegneria

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Il presente appalto non prevede alcuna opzione.

##### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Savoie (FRK27)

Paese: Francia

Informazioni supplementari: Codice NUTS: FRK27 Savoie et Codice NUTS: ITC1 Piemonte

##### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 96 Mese

##### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 0

##### **5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 300 000,00 EUR

Valore massimo dell'accordo quadro: 1 560 000,00 EUR

##### **5.1.6. Informazioni generali**

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

Identificativo dei fondi UE: Nouvelle liaison ferroviaire Lyon-Turin : TEN-T/2014-EU-TM0401-M

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

Informazioni supplementari: Il presente lotto 2 è un accordo quadro mono-aggiudicatario senza importo minimo e con un importo massimo pari a 1.560.000 euro IVA esclusa. L'importo stimato indicato di cui sopra (1.300.000 euro IVA esclusa) corrisponde alla spesa stimata nell'ambito di tale dotazione massima; è puramente indicativo e non ha valore contrattuale.

Sulla base dei documenti giustificativi presentati insieme alle candidature e previa esclusione delle candidature irricevibili, i candidati saranno selezionati in base alle loro capacità economiche, finanziarie, tecniche e professionali.

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale

Descrizione: Ciascun operatore economico, da solo, in raggruppamento o subappaltatore, dovrà fornire: - i moduli DC1 e DC2 o equivalenti scaricabili gratuitamente al seguente sito: <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat> (in caso di raggruppamento di imprese, il DC1 deve essere fornito unicamente dalla mandataria); - il Documento di Gara Unico Europeo (DGUE), o equivalente per i candidati non stabiliti nell'Unione Europea; si precisa che TELT non autorizza i candidati a limitarsi a indicare nel Documento di Gara Unico Europeo che dispongono dell'inclinazione e delle capacità richieste senza fornire informazioni particolari sulle stesse. Gli operatori economici soggetti alla legge italiana devono anche fornire il "protocollo operativo per il Monitoraggio finanziario delle Grandi Opere (MGO)" completato, disponibile al seguente indirizzo: [https://www.telt.eu/wpcontent/uploads/2023/04/TELT\\_MGO\\_impaginato\\_IT\\_2023\\_Low.pdf](https://www.telt.eu/wpcontent/uploads/2023/04/TELT_MGO_impaginato_IT_2023_Low.pdf)

Uso del criterio: Applicato

Criterio:

Tipo: Capacità economica e finanziaria

Descrizione: Ciascun operatore economico, da solo, in raggruppamento o subappaltatore, dovrà dimostrare di disporre di una capacità economica e finanziaria sufficiente fornendo: - i bilanci (compresi i conti economici e, per i candidati francesi, le dichiarazioni dei redditi e gli allegati) degli ultimi tre esercizi finanziari, certificati dai revisori dei conti o equivalenti per i candidati non francesi; - il file Excel "bilanci finanziari" debitamente compilato, scaricabile al seguente indirizzo: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>. Si precisa che le capacità economiche e finanziarie dei candidati saranno valutate nello specifico sulla base dei loro bilanci finanziari e dei loro conti economici, tramite gli indicatori di redditività, di autonomia, d'indipendenza, d'indebitamento e di liquidità.

Uso del criterio: Applicato

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Descrizione: Ciascun operatore economico, da solo, in raggruppamento o subappaltatore, dovrà dimostrare di disporre di una capacità tecnica e professionale fornendo: 1) Risorse umane e materiali: - una dichiarazione della sua forza lavoro media annua e delle dimensioni e qualifiche del suo personale di supervisione (dirigenti e quadri) per gli anni 2021, 2022 e 2023; - una descrizione degli strumenti, delle attrezzature e dei mezzi di cui disporrà per l'esecuzione dell'appalto pubblico. 2) Referenze professionali: - un elenco di referenze per servizi analoghi a quelli del presente appalto pubblico, svolti negli ultimi 5 anni, specificando l'importo, la data e il destinatario pubblico o privato. A ciascun operatore economico viene chiesto di evidenziare le cinque referenze più significative in relazione all'oggetto dell'appalto. Le referenze richieste devono dimostrare la capacità del candidato nell'elaborazione di multi-interferogrammi in un contesto montano, come di seguito dettagliato: - acquisizione ed elaborazione di immagini SAR (Synthetic Aperture Radar) in orbita ascendente e discendente in banda C e in banda X con analisi multi-interferogramma (PS/DS) per determinare la serie temporale degli spostamenti in millimetri e per misurare gli spostamenti sul campo tra diverse acquisizioni satellitari sulla stessa area di studio, - determinazione della velocità LOS e della

velocità reale in millimetri/anno, comprese le loro componenti orizzontali e verticali; dato il contesto geografico dello studio (area montuosa), è necessario padroneggiare l'algoritmo di tipo SqueeSAR o equivalente per l'elaborazione degli interferogrammi (PS Mapping, Vertical Velocity (Vv), Horizontal Velocity (Ve), VSLOPE) con la produzione di mappe di sintesi. Ogni referenza deve essere compilata secondo la tabella che può essere scaricata dal seguente indirizzo: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>. La tabella, da presentare in formato Excel, deve indicare il ruolo, la quota di fatturato e i limiti di prestazione tecnica di ciascun operatore economico interessato, nonché i dati precisi dei clienti interessati. Se possibile, deve essere accompagnata da certificati di prestazione soddisfacente. 3) Certificazioni: - le certificazioni di qualità possedute (ad es. certificati ISO 9001, 14001, OHSAS 18001 o ISO 45001, o equivalenti). Nel caso in cui sia oggettivamente impossibile per il richiedente fornire le capacità tecniche e professionali richieste sopra, egli dovrà fornire la prova di tali capacità sotto forma di qualsiasi altro documento ritenuto equivalente.

Uso del criterio: Applicato

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Questo criterio sarà dettagliato nel regolamento della consultazione.

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Questo criterio sarà dettagliato nel regolamento della consultazione.

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: francese

Indirizzo dei documenti di gara: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese, italiano

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 19/04/2024 14:00:00 (UTC+2)

Termine entro il quale l'offerta deve rimanere valida: 12 Mese

Condizioni contrattuali:

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Non applicabile

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Gli operatori economici possono presentarsi soli o in raggruppamento. Una stessa persona giuridica non può candidarsi agendo allo stesso tempo in qualità di candidato individuale e di membro di uno o più raggruppamenti, o in qualità di membro di più raggruppamenti. In seguito all'aggiudicazione dell'appalto, la forma del raggruppamento richiesta da TELT sarà la forma verticale con mandatario solidale. La forma di raggruppamento di imprese verticale è giustificata dalla diversità delle competenze richieste e delle missioni necessarie, estremamente specializzate: ciascuno dei firmatari deve quindi ritenersi vincolato solo per la parte dell'appalto che esegue. La solidarietà del mandatario

permette, invece, di garantire la corretta esecuzione della totalità della prestazione e, in caso di inadempienza del firmatario, di proporre a TELT le soluzioni per porvi rimedio.

Accordo finanziario: Il presente appalto pubblico è finanziato dall'Unione Europea, dall'Italia e dalla Francia. Il pagamento delle prestazioni sarà effettuato tramite bonifico bancario entro un termine di 45 giorni a decorrere dalla data di ricevimento della fattura. Ogni buono d'ordine sarà pagato a prezzi unitari rivedibili, ogni appalto successivo a prezzi forfettari o unitari, se del caso rivedibili.

Informazioni sui termini per il riesame: Le procedure di ricorso applicabili sono: • il ricorso precontrattuale (articolo L. 551-5 del Codice di Giustizia Amministrativa francese), che può essere esercitato fino alla stipula dell'appalto pubblico, • il ricorso contrattuale (articolo L. 551-13 del Codice di Giustizia Amministrativa francese), che può essere esercitato entro il termine di 31 giorni a decorrere dalla pubblicazione dell'avviso di aggiudicazione sul GUUE oppure entro il termine di sei mesi a decorrere dal giorno successivo al giorno della conclusione dell'appalto pubblico se non è stato pubblicato alcun avviso di aggiudicazione, • il ricorso avverso la validità del contratto o di alcune clausole di pubblicità di fronte al giudice del contenzioso, che può essere esercitato entro un termine di due mesi successivi alle misure di pubblicità adeguate.

#### **5.1.15. Tecniche**

Accordo quadro: Accordo quadro, parzialmente senza riapertura della gara e parzialmente con riapertura della gara

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione: Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunale Amministrativo di Grenoble

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Tribunale Amministrativo di Grenoble

## **8. Organizzazioni**

---

### **8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

Numero di registrazione: 43955695200026

Indirizzo postale: Bâtiment LINKLAB - 455 Chemin de la Cassine - CS 20803

Località: Chambéry

Codice postale: 73008

Suddivisione del paese (NUTS): Savoie (FRK27)

Paese: Francia

Referente: Fonction Contrats

E-mail: [fonction.contrats@telt-sas.com](mailto:fonction.contrats@telt-sas.com)

Telefono: +33 479685650

Indirizzo internet: [www.telt.eu.fr](http://www.telt.eu.fr)

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Profilo del committente: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

### **8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Tribunale Amministrativo di Grenoble  
Numero di registrazione: 173 800 053 00014  
Indirizzo postale: 2 place de Verdun - BP 1135  
Località: Grenoble cedex  
Codice postale: 38022  
Suddivisione del paese (NUTS): Isère (FRK24)  
Paese: Francia  
E-mail: [greffe.ta-grenoble@juradm.fr](mailto:greffe.ta-grenoble@juradm.fr)  
Telefono: +33 476429000  
Fax: +33 476422269  
Indirizzo internet: <https://grenoble.tribunal-administratif.fr>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

## 11. Informazioni sull'avviso

---

### 11.1. Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: d5465270-8184-40ed-89aa-a46913021cfe - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Data di trasmissione dell'avviso: 20/02/2024 21:49:28 (UTC)

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese, italiano

### 11.2. Informazioni sulla pubblicazione

Numero di pubblicazione dell'avviso: 110763-2024

Numero dell'edizione della GU S: 38/2024

Data di pubblicazione: 22/02/2024